

Justo juiz divinal

→ **Classificação:**

Orações: Oração de Protecção

Classificação: Isabel Cardigos (CEAO/Universidade do Algarve) em Setembro de 2011.

Fonte da classificação: Maria Aliete Galhoz em Idália Farinho Custódio, Maria Aliete Farinho Galhoz, Isabel Cardigos, *Orações : Património Oral do Concelho de Loulé*, vol. III, Loulé, 2008, CM Loulé.

→ **Assunto:** Oração sobre a protecção física que Jesus dá.

→ **Palavras-chave:** adagas, ámen, Beja, Belém, boca, corpo, discípulos, espadas, ferido, judiaria, justiça, justo juiz divinal, morto, olhos, oração, ouvidos, pedras, preso, protecção, verdade, virgem

→ **Região:**

- **Região:** Sul
- **Sub-região:** Baixo Alentejo
- **Distrito:** Beja
- **Concelho:** Beja
- **Freguesia:** Salvada

→ **Contador:**

- **Nome:** Mariana dos Santos Pacheco (Mariana Bicho)
- **Data de nascimento:** 1938
- **Residência:** Salvada

→ **Vídeo:**

- **Entrevista:** Filomena Sousa
- **Data de Recolha:** Outubro de 2010
- **Filmagem:** José Barbieri
- **Realização:** José Barbieri para projecto MEMORIAMEDIA
- **Produção:** MEMORIAIMATERIAL cooperativa cultural CRL
- **Local de filmagem:** Junta de Freguesia de Salvada.
- **Duração do vídeo:** 0:01:25
- **Apoios:** Direcção Geral do Livro e das Bibliotecas/MC.
- **Parcerias:** Colaboração com a Biblioteca Municipal de Beja.

→ **Transcrição:**

- **Transcritor:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de Transcrição:** Maio de 2011
- **Palavras:** 209

→ **Versão literária:**

- **Execução:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de execução:** Maio de 2011
- **Palavras:** 209

Justo Juiz Divinal

É uma oração assim.

Justo Juiz Divinal,
que em Belém foi nascido e baptizado,
da Verdade pura seja advogado.

– Filho, as adagas te adagarão.
Pelo ar te passarão
e no teu corpo na⁽¹⁾ darão.
Filho, trazes contigo,
que na' te podem matar,
trazes um senhor contigo
que tudo te há-de livrar.
Que é o Justo Juiz Divinal.

– Filho, as pedras te jogarão
e pelo ar te passarão.
No te⁽²⁾ corpo não darão.
Filho, trazes contigo,
que na' te podem matar,
trazes um senhor contigo
que tudo te há-de livrar.
Que é o Justo Juiz Divinal.

– Filho, as espadas te jogarão.
Pelo ar te passarão
no teu corpo não darão.
Filho, trazes contigo
que na' te podem matar,
trazes um senhor contigo
que tudo te há-de livrar
que é o Justo Juiz Divinal.

Justo Juiz Divinal,
filho da Virgem Maria,
nascido em Belém
no vale da judiaria.
Naquela paixão santa
disse Deus aos seus discípulos:

Transcrições integrais/Beja /Justo juiz divinal

terão olhos: na' te verão;

terão boca : na' te falarão;

terão ouvidos; na' te ouvirão.

A pedra Daniel (...)

que na' sejas preso,

nem ferido, nem morto, nem da justiça envolto

*Justo mates, os camarates, os (...)

(...) eterna pa' tu*(?).

Ámen.»

Mariana Bicho, Beja, Outubro de 2010

Glossário:

(1) **Na'** – não.

(2) **Te'** – teu.